

## II

(Niet-wetgevingshandelingen)

## VERORDENINGEN

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 1191/2013 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 2013

tot afwijking van de Verordeningen (EG) nr. 2305/2003, (EG) nr. 969/2006, (EG) nr. 1067/2008 en (EG) nr. 1964/2006, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 480/2012 en de Verordeningen (EG) nr. 828/2009, (EG) nr. 1918/2006 en (EG) nr. 341/2007, wat betreft de voor 2014 geldende data voor indiening van invoercertificaataanvragen en afgifte van invoercertificaten in het kader van de tariefcontingenten voor granen, rijst, suiker, olijfolie en knoflook, tot afwijking van de Verordeningen (EG) nr. 951/2006, (EG) nr. 1518/2003, (EG) nr. 382/2008, (EU) nr. 1178/2010 en (EU) nr. 90/2011 wat betreft de voor 2014 geldende data voor afgifte van uitvoercertificaten in de sectoren buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose, varkensvlees, rundvlees, eieren en slachtpluimvee, en tot afwijking van Verordening (EU) nr. 1272/2009 wat betreft de periode voor het onderzoek van de offertes voor de aankoop van zachte tarwe tegen een vaste prijs in het kader van de openbare interventie

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1095/96 van de Raad van 18 juni 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van de concessies in de lijst CXL die is opgesteld naar aanleiding van de voltooiing van de onderhandelingen in het kader van artikel XXIV, lid 6, van de GATT <sup>(1)</sup>, en met name artikel 1,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) <sup>(2)</sup>, en met name artikel 43, onder a) bis, artikel 61, artikel 144, lid 1, artikel 148 en 156, artikel 161, lid 3, juncto artikel 4,

Gezien Verordening (EG) nr. 1528/2007 van de Raad van 20 december 2007 tot toepassing van de regelingen voor goederen van oorsprong uit bepaalde staten behorende tot de groep van staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan (ACS) die zijn opgenomen in overeenkomsten tot instelling van, of leidende tot instelling van, een economische partnerschapsovereenkomst <sup>(3)</sup>, en met name artikel 9, lid 5,

Gezien Verordening (EG) nr. 732/2008 van de Raad van 22 juli 2008 betreffende de toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode vanaf 1 januari 2009 en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 552/97 en (EG) nr. 1933/2006 van de Raad en de Verordeningen (EG) nr. 1100/2006 en (EG) nr. 964/2007 van de Commissie <sup>(4)</sup>, en met name artikel 11, lid 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Verordeningen (EG) nr. 2305/2003 <sup>(5)</sup>, (EG) nr. 969/2006 <sup>(6)</sup> en (EG) nr. 1067/2008 <sup>(7)</sup> bevatten bijzondere bepalingen voor het indienen van certificaataanvragen en het afgeven van certificaten voor de invoer van gerst in het kader van contingent 09.4126, van maïs in het kader van contingent 09.4131 en van zachte tarwe van een andere dan van hoge kwaliteit in het kader van de contingenten 09.4123, 09.4124, 09.4125 en 09.4133.

<sup>(4)</sup> PB L 211 van 6.8.2008, blz. 1.

<sup>(5)</sup> Verordening (EG) nr. 2305/2003 van de Commissie van 29 december 2003 betreffende de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor de invoer van gerst uit derde landen (PB L 342 van 30.12.2003, blz. 7).

<sup>(6)</sup> Verordening (EG) nr. 969/2006 van de Commissie van 29 juni 2006 betreffende de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor de invoer van maïs uit derde landen (PB L 176 van 30.6.2006, blz. 44).

<sup>(7)</sup> Verordening (EG) nr. 1067/2008 van de Commissie van 30 oktober 2008 betreffende de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor de invoer van zachte tarwe van een andere dan van hoge kwaliteit uit derde landen en tot afwijking van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad (PB L 290 van 31.10.2008, blz. 3).

<sup>(1)</sup> PB L 146 van 20.6.1996, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 348 van 31.12.2007, blz. 1.

- (2) Verordening (EG) nr. 1964/2006 van de Commissie <sup>(1)</sup> en Uitvoeringsverordening (EU) nr. 480/2012 van de Commissie <sup>(2)</sup> bevatten bijzondere bepalingen voor het indienen van certificaataanvragen en het afgeven van certificaten voor de invoer van rijst van oorsprong uit Bangladesh in het kader van contingent 09.4517 en breukrijst in het kader van contingent 09.4079.
- (3) Verordening (EG) nr. 828/2009 van de Commissie <sup>(3)</sup> bevat bijzondere bepalingen inzake de indiening van aanvragen voor en de afgifte van invoercertificaten in het kader van de contingenten 09.4221, 09.4231 en 09.4241 tot en met 09.4247.
- (4) Verordening (EG) nr. 1918/2006 van de Commissie <sup>(4)</sup> bevat bijzondere bepalingen inzake de indiening van aanvragen voor en de afgifte van certificaten voor de invoer van olijfolie in het kader van contingent 09.4032.
- (5) Verordening (EG) nr. 341/2007 van de Commissie <sup>(5)</sup> bevat bijzondere bepalingen inzake de indiening van aanvragen voor en de afgifte van A-certificaten voor de invoer van knoflook in het kader van de contingent 09.4099, 09.4100, 09.4102, 09.4104, 09.4105 en 09.4106.
- (6) Met het oog op de inachtneming van de betrokken contingenthoeveelheden moeten, in verband met de officiële feestdagen in 2014, voor bepaalde perioden data voor de indiening van invoercertificaataanvragen en de afgifte van invoercertificaten worden vastgesteld die afwijken van de Verordeningen (EG) nr. 2305/2003, (EG) nr. 969/2006, (EG) nr. 1067/2008 en (EG) nr. 1964/2006, Uitvoeringsverordening (EU) nr. 480/2012 en de Verordeningen (EG) nr. 828/2009, (EG) nr. 1918/2006 en (EG) nr. 341/2007.
- (7) In artikel 7 quinquies, lid 1, van Verordening (EG) nr. 951/2006 van de Commissie <sup>(6)</sup> is bepaald dat de uitvoercertificaten voor buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose worden afgegeven vanaf de vrijdag die volgt op de week waarin de certificaataanvragen zijn ingediend, voor zover de Commissie intussen geen bijzondere maatregel heeft genomen.
- (8) In artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1518/2003 van de Commissie <sup>(7)</sup>, artikel 12, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 382/2008 van de Commissie <sup>(8)</sup>, artikel 3, lid 3, van Verordening (EU) nr. 1178/2010 van de Commissie <sup>(9)</sup> en artikel 3, lid 3, van Verordening (EU) nr. 90/2011 van de Commissie <sup>(10)</sup> is bepaald dat de uitvoercertificaten worden afgegeven op de woensdag die volgt op de week waarin de aanvraag is ingediend, tenzij de Commissie in die periode bijzondere maatregelen heeft genomen.
- (9) In verband met de officiële feestdagen in 2014 en de gevolgen daarvan voor de verschijning van het *Publicatieblad van de Europese Unie* is de periode tussen de indiening van de aanvragen en de dag waarop de certificaten moeten worden afgegeven, te kort om voor een goed marktbeheer te kunnen zorgen. In die gevallen dient die periode derhalve te worden verlengd.
- (10) In artikel 14, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EU) nr. 1272/2009 van de Commissie <sup>(11)</sup> is bepaald dat de Commissie twee werkdagen na de in artikel 13, lid 1, van die verordening bedoelde mededeling en binnen vijf werkdagen na de in artikel 13, lid 3, van die verordening, bedoelde mededeling een besluit neemt.
- (11) In verband met de officiële feestdagen in 2014 en de gevolgen daarvan voor de verschijning van het *Publicatieblad van de Europese Unie* is de periode voor het onderzoek van de offertes te kort om voor een goede follow-up van de aangeboden hoeveelheden te kunnen zorgen. Die periode dient derhalve te worden verlengd.

<sup>(1)</sup> Verordening (EG) nr. 1964/2006 van de Commissie van 22 december 2006 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de opening en de wijze van beheer van een contingent voor de invoer van rijst van oorsprong uit Bangladesh overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3491/90 van de Raad (PB L 408 van 30.12.2006, blz. 19).

<sup>(2)</sup> Uitvoeringsverordening (EU) nr. 480/2012 van de Commissie van 7 juni 2012 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van een tariefcontingent voor breukrijst van GN-code 1006 40 00, voor de productie van voor voeding bestemde bereidingen van GN-code 1901 10 00 (PB L 148 van 8.6.2012, blz. 1).

<sup>(3)</sup> Verordening (EG) nr. 828/2009 van de Commissie van 10 september 2009 tot vaststelling, voor de verkoopseizoenen 2009/2010 tot en met 2014/2015, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer en de raffinage van suikerproducten van tariefpost 1701 in het kader van preferentiële overeenkomsten (PB L 240 van 11.9.2009, blz. 14).

<sup>(4)</sup> Verordening (EG) nr. 1918/2006 van de Commissie van 20 december 2006 inzake de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor olijfolie van oorsprong uit Tunesië (PB L 365 van 21.12.2006, blz. 84).

<sup>(5)</sup> Verordening (EG) nr. 341/2007 van de Commissie van 29 maart 2007 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van tariefcontingenten en instelling van een stelsel van invoercertificaten en certificaten van oorsprong voor uit derde landen ingevoerde knoflook en bepaalde andere landbouwproducten (PB L 90 van 30.3.2007, blz. 12).

<sup>(6)</sup> Verordening (EG) nr. 951/2006 van de Commissie van 30 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 318/2006 van de Raad, wat betreft de handel met derde landen in de sector suiker (PB L 178 van 1.7.2006, blz. 24).

<sup>(7)</sup> Verordening (EG) nr. 1518/2003 van de Commissie van 28 augustus 2003 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector varkensvlees (PB L 217 van 29.8.2003, blz. 35).

<sup>(8)</sup> Verordening (EG) nr. 382/2008 van de Commissie van 21 april 2008 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector rundvlees (PB L 115 van 29.4.2008, blz. 10).

<sup>(9)</sup> Verordening (EU) nr. 1178/2010 van de Commissie van 13 december 2010 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector eieren (PB L 328 van 14.12.2010, blz. 1).

<sup>(10)</sup> Verordening (EU) nr. 90/2011 van de Commissie van 3 februari 2011 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector slachtpluimvee (PB L 30 van 4.2.2011, blz. 1).

<sup>(11)</sup> Verordening (EU) nr. 1272/2009 van de Commissie van 11 december 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad wat betreft de aankoop en de verkoop van landbouwproducten in het kader van de openbare interventie (PB L 349 van 29.12.2009, blz. 1).

(12) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

##### Granen

1. In afwijking van artikel 3, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 2305/2003 mogen voor 2014 geen certificaataanvragen voor de invoer van gerst in het kader van contingent 09.4126 meer worden ingediend na vrijdag 12 december 2014, om 13 uur, plaatselijke tijd Brussel.

2. In afwijking van artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 969/2006 mogen voor 2014 geen certificaataanvragen voor de invoer van maïs in het kader van contingent 09.4131 meer worden ingediend na 12 december 2014, om 13 uur, plaatselijke tijd Brussel.

3. In afwijking van artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1067/2008 mogen voor 2014 geen certificaataanvragen voor de invoer van zachte tarwe van een andere dan van hoge kwaliteit in het kader van de contingenten 09.4123, 09.4124, 09.4125 en 09.4133 meer worden ingediend na vrijdag 12 december 2014, om 13 uur, plaatselijke tijd Brussel.

#### Artikel 2

##### Rijst

1. In afwijking van artikel 4, lid 3, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1964/2006 mogen voor 2014 geen certificaataanvragen voor de invoer van rijst van oorsprong uit Bangladesh in het kader van contingent 09.4517 meer worden ingediend na 5 december 2014, om 13 uur, plaatselijke tijd Brussel.

2. In afwijking van artikel 2, lid 1, derde alinea, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 480/2012 mogen voor 2014 geen certificaataanvragen voor de invoer van breukrijst in het kader van contingent 09.4079 meer worden ingediend na vrijdag 5 december 2014, om 13 uur, plaatselijke tijd Brussel.

#### Artikel 3

##### Suiker

In afwijking van artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 828/2009 kunnen geen aanvragen voor invoercertificaten voor producten van de sector suiker in het kader van de contingenten 09.4221, 09.4231 en 09.4241 tot en met 09.4247

meer worden ingediend van vrijdag 12 december 2014 om 13 uur, plaatselijke tijd Brussel, tot en met vrijdag 26 december 2014 om 13 uur, plaatselijke tijd Brussel.

#### Artikel 4

##### Olijfolie

In afwijking van artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1918/2006 worden de certificaten voor de invoer van olijfolie waarvoor de aanvragen in de in bijlage I bij de onderhavige verordening vermelde perioden zijn ingediend, afgegeven op de overeenkomstige, eveneens in die bijlage vermelde datum, onder voorbehoud van overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1301/2006 van de Commissie<sup>(1)</sup> genomen maatregelen.

#### Artikel 5

##### Knoflook

In afwijking van artikel 11 van Verordening (EG) nr. 341/2007 mogen de A-certificaten voor de invoer van knoflook waarvoor de aanvragen in de eerste zeven kalenderdagen van de maand april van 2014 zijn ingediend, door de bevoegde autoriteiten worden afgegeven van 29 april 2014 tot en met 7 mei 2014, onder voorbehoud van overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1301/2006 genomen maatregelen.

#### Artikel 6

##### Buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose

In afwijking van artikel 7 quinquies, lid 1, van Verordening (EG) nr. 951/2006 worden de certificaten voor de uitvoer van buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose waarvoor de aanvragen in de in bijlage II bij de onderhavige verordening vermelde perioden zijn ingediend, afgegeven op de overeenkomstige, eveneens in die bijlage vermelde datum, in voorkomend geval rekening houdend met de in artikel 9, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 951/2006 bedoelde bijzondere maatregelen die vóór de genoemde data van afgifte zijn genomen.

#### Artikel 7

##### Certificaten voor uitvoer met restitutie in de sectoren varkensvlees, rundvlees, eieren en slachtpluimvee

In afwijking van artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1518/2003, artikel 12, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 382/2008, artikel 3, lid 3, van Verordening (EU) nr. 1178/2010 en artikel 3, lid 3, van Verordening (EU) nr. 90/2011 worden de uitvoercertificaten waarvoor de aanvragen in de in bijlage III bij de onderhavige verordening vermelde perioden zijn ingediend, afgegeven op de overeenkomstige, eveneens in die bijlage vermelde datum, in voorkomend geval rekening houdend met de vóór de genoemde data van afgifte genomen bijzondere maatregelen als bedoeld in artikel 3, leden 4 en 4 bis, van Verordening (EG) nr. 1518/2003, artikel 12, leden 2 en 3, van Verordening (EG) nr. 382/2008, artikel 3, leden 4 en 5, van Verordening (EU) nr. 1178/2010 en artikel 3, leden 4 en 5, van Verordening (EU) nr. 90/2011.

<sup>(1)</sup> Verordening (EG) nr. 1301/2006 van de Commissie van 31 augustus 2006 houdende gemeenschappelijke voorschriften voor het beheer van door middel van een stelsel van invoercertificaten beheerde invoertariefcontingenten voor landbouwproducten (PB L 238 van 1.9.2006, blz. 13).

*Artikel 8***Offertes voor de aankoop tegen een vaste prijs van zachte tarwe in het kader van de openbare interventie**

In afwijking van artikel 14, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EU) nr. 1272/2009 loopt met betrekking tot de offertes voor zachte tarwe die tijdens de in bijlage IV bij de onderhavige verordening vermelde perioden worden meegedeeld, de termijn waarbinnen de Commissie na de in artikel 13, lid 2, onder b), en artikel 13, lid 3, van Verordening

(EU) nr. 1272/2009 bedoelde mededelingen een besluit dient te nemen, af op de in die bijlage vastgestelde termijn.

*Artikel 9***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij vervalt op 9 januari 2015.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 november 2013.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA  
Directeur-generaal Landbouw en  
Plattelandsontwikkeling

*BIJLAGE I*

Periode voor de indiening van aanvragen voor invoercertificaten voor olijfolie	Datum van afgifte
maandag 14 of dinsdag 15 april 2014	vrijdag 25 april 2014
maandag 28 of dinsdag 29 april 2014	woensdag 7 mei 2014
maandag 5 of dinsdag 6 mei 2014	woensdag 14 mei 2014
maandag 26 of dinsdag 27 mei 2014	donderdag 5 juni 2014
maandag 2 of dinsdag 3 juni 2014	woensdag 11 juni 2014
maandag 14 of dinsdag 15 juli 2014	woensdag 23 juli 2014
maandag 11 of dinsdag 12 augustus 2014	woensdag 20 augustus 2014

## BIJLAGE II

Periode voor de indiening van aanvragen voor uitvoercertificaten voor buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose	Datum van afgifte
van maandag 15 tot vrijdag 26 december 2014	donderdag 8 januari 2015

## BIJLAGE III

Periode voor de indiening van uitvoercertificaataanvragen in de sectoren varkensvlees, rundvlees, eieren en slachtpluimvee	Datum van afgifte
van maandag 14 tot vrijdag 18 april 2014	donderdag 24 april 2014
van maandag 2 tot vrijdag 6 juni 2014	donderdag 12 juni 2014
van maandag 14 tot vrijdag 18 juli 2014	donderdag 24 juli 2014
van maandag 22 tot vrijdag 26 december 2014	woensdag 7 januari 2015

## BIJLAGE IV

Datum voor de mededeling in verband met de offertes voor zachte tarwe, als bedoeld in artikel 13, lid 2, onder b), van Verordening (EU) nr. 1272/2009	Periode voor de mededeling in verband met de offertes voor zachte tarwe, als bedoeld in artikel 13, lid 3, van Verordening (EU) nr. 1272/2009	Einde van de termijn waarbinnen de Commissie een besluit over de offertes voor zachte tarwe moet nemen na de desbetreffende mededelingen
woensdag 16 april 2014	van maandag 14 tot maandag 21 april 2014	donderdag 24 april 2014
woensdag 28 mei 2014	van maandag 26 tot vrijdag 30 mei 2014	woensdag 4 juni 2014
woensdag 24 december 2014 woensdag 31 december 2014	van woensdag 17 december 2014 tot vrijdag 2 januari 2015	woensdag 7 januari 2015